



Built to Lead

立即發表：2016年7月20日

州长安德魯 M. 葛謨

葛謨州長鼓勵紐約州各個鄉村集市申請 **500** 萬美元的基礎設施改善資助計劃

鄉村集市近十年來首次領取關鍵基礎設施改善資金

建議鄉村集市今秋提交準備就緒的項目

鄉村集市季已經開鑼，州长安德魯 M. 葛謨今天鼓勵紐約州各個鄉村集市今秋申請 **500** 萬美元的農展館基礎設施改善計畫。紐約州 **2016 - 17** 年度預算案已為該計劃撥款，將幫助符合資格鄉村集市抵扣項目改善與翻新成本，包括新建項目。這是紐約州預算案近十年來首次為全州超過 **48** 個鄉村集市撥款。

“鄉村集市是紐約州歷史文化的活躍組成部分，在全州各個社區的新興經濟活動中起著不可或缺的作用，” **葛謨州長說**。“此次撥款資助全州各個鄉村集市的關鍵基礎設施改善與翻新項目，可以保證每年都有遊客來訪。鼓勵各個集市今秋提交最好的項目，並申請資助。”

負責管理該資助計劃的紐約州農業與市場部將在今秋發布詳細的資格要求及申請表，讓各個鄉村集市有時間針對已準備就緒，且明年年初就可以開始的項目撰寫立項申請報告。資助金額不會超過 **200,000** 美元，先到先得。鼓勵有意申請資助的每個鄉村集市按一下 [這裡](#)，預先透過資助通道註冊。需要該部提供資助通道支援的任何鄉村集市，都可以致電 **518-457-2195** 聯絡他們。

農業和市場專員 Richard Ball 說“每年夏天都有幾百萬紐約州人到本地集市體驗居家樂趣，親身了解紐約州日益發展的農業。因此，助力集市的成功至關重要。這個新推出的資助計劃將幫助全州的鄉村集市解決一部分關鍵的基礎設施需求，並填補建設項目的資金缺口。感謝州長與州議會參與本計劃，期待著今秋能看到一些優質項目申請報告。”

參議院農業委員會主席 Patty Ritchie 說“在整個紐約州，尤其是我代表的農村地

區，鄉村集市不僅提供居家樂趣，也是了解動物與本地種植生產的食物、及了解農業的方方面面的好機會。提議州預算案為這個重要計劃撥款讓我頗感自豪，期待著看到它如何推動全州鄉村集市關鍵基礎設施改善項目。”

州議會農業委員會主席 Bill Magee 說“紐約州的鄉村集市是本地的農業展示會。可以提供居家樂趣與娛樂，讓年輕人透過參與和比賽應得積極向上的發展機會，同時促進本地經濟發展。這項資助計劃很有必要並且非常傑出，對於維持和改善本地集市的關鍵基礎設施大有好處。”

參議員 Kathy Marchione 說，“鄉村集市是深受全州人民喜愛的夏季傳統項目。州預算案近十年來第一次為鄉村集市撥款，讓它們可以抵扣集市改進、翻新與建設成本。我提出這項撥款提案，保證鄉村集市能夠繼續為紐約州經濟做出貢獻，繼續支援、強化與展示我們的世界級農業，繼續提供夏季樂趣和娛樂。很高興葛謨州長和州農業專員 **Ball** 都認可鄉村集市的重要性，保證讓鄉村集市申請一項新的 500 萬美元農展館基礎設施改善計畫。”

州議會女眾議員 Carrie Woerner 說，“紐約州的鄉村集市是聯繫幾代家庭的農業傳統，展示了那個農業社會所能提供的一切。很自豪能夠幫忙保證薩拉托加縣與華盛頓縣，及紐約州其他縣的本地家庭與遊客有機會在今後幾年內體驗這種集市。”

紐約州農業展覽會協會主席 Andy Imperati 說，“我們要感謝參議員 **Ritchie**、州議會女眾議員 **Magee** 及州長，感謝他們對這個資助計劃的支持。全州眾多露天市場需要更新水電與排水系統、洗手間、動物穀倉和其他建築設施。這些資金可以為更新上述系統或設施提供很大幫助。這反過來帶給遊客一種安全愉悅的體驗。”

華盛頓縣鄉村集市董事會成員與員工，為保證給全州鄉村集市撥款做出了貢獻。

華盛頓縣公平集市總經理 St. Jacques 說，“紐約州所有大大小小的集市都在尋找新穎的辦法來教育農業領域的相關人員，也讓公眾了解行業的趨勢。鄉村集市可以招徠外地遊客，為本地創造經濟效益，支援本地社區企業發展。”

華盛頓縣公平集市主席 Harry Booth 說，“得知州議會與州長為本縣鄉村集市提供了這麼多支援，可喜可賀啊。參議員 **Pattie Ritchie**、州議會眾議員 **Bill Magee** 與參議員 **Cathy Young** 提供的支援與指引是無價的。我要感謝 **Ball** 專員及其職員提供的支援，也要感謝紐約州農業局的員工提供的幫助與支援。鄉村集市素來有一個寶貴的歷史傳統，即讓本地人有機會展覽展示自己的產品。賺到的錢讓集市能夠延續這種優良傳統。這些錢可以開發和維護安全的遊樂勝地，讓遊客在娛樂中學習農業知識。紐約州人對自己集市的自豪感遍及整個行業，與規模和範圍無

關。很高興並且很榮幸能夠參與其中，讓這一切成為現實。”

紐約州農業局主席 **Dean Norton** 說“對於對紐約州至關重要的多元化農業社會而言，人們首先接觸到的往往是全州的鄉村集市。500 萬美元的農展館基礎設施改善計畫是集市的一個重要工具，可以讓集市進行基本的改進並提升遊客的體驗。”

50 多場縣展覽會和青年會將在 7 月至 10 月初之間舉辦，今年的鄉村集市旅遊季將於 9 月 24 日至 10 月 2 日之間在長島廟會結束。全紐約州的鄉村集市讓遊客體驗居家樂趣、優美的音樂和原生態食物，也讓遊客有獨特的機會了解本地農業，包括食物是哪裡生產的、如何生長收割和送上餐桌的。

您可以點擊[這裡](#)（紐約州農業和市場部網站）或紐約州 [開放數據網站](#)，查看全州所有鄉村集市名錄。

此外，紐約州農業和市場部經營著一個全國最古老，也是最大規模之一的鄉村集市，即錫拉丘茲的大紐約州鄉村集市。該集市將在 2016 年 8 月 25 日至 9 月 5 日開園。

紐約州農業與市場部的任務是培養有競爭力的食品與農業產業，有利於生產者和消費者的產業。

該部透過內部各個部門及計劃，努力促進并開發農業產業及世界級產品，提升農業環境管理並保障紐約州的食物供應，保證產業的發展。

該部負責運營 [大紐約州鄉村集市](#)，還負責管理 [Taste NY](#) 計劃、[FreshConnect](#) 及新推出的紐約州種植和認證計畫。關注該部的 [Facebook](#) 與 [Twitter](#)。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞

紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418